

# ACTUEL



MARIE-CLAUDE LORTIE

**CHRONIQUE**

## Mince ou épaisse ?

Elizabeth Hurley a déclaré en entrevue à un magazine américain en 2000, qu'elle se suiciderait si un jour elle devait devenir aussi « grosse » que Marilyn Monroe.

Cela avait déclenché, à l'époque, un certain brouhaha et l'ex de Hugh Grant ne s'est pas fait beaucoup d'amis chez les promoteurs de la normalité de poids ce jour-là. Et la situation ne s'est pas améliorée en juin 2005, quand elle a déclaré au *Times* de Londres qu'elle en avait marre de voir toutes ces « chairs molles » dépasser des vêtements trop serrés portés par des corps imparfaits.

M<sup>me</sup> Hurley, qui est porte-parole de Lauder, était à Montréal cette semaine pour une campagne de financement contre le cancer du sein. Comme on ne m'avait promis qu'une minute pour lui parler, je me suis trouvé UNE question: que pense-t-elle de la controverse autour des mannequins trop maigres? J'étais convaincue que maintenant maman et dans la quarantaine, l'actrice-mannequin en profiterait pour nous affirmer son ouverture totale à la diversité des silhouettes, tout en s'inquiétant de la maigreur malade des jeunes modèles. Surtout que l'entrevue – qui a finalement duré plus de 15 minutes – avait lieu avec la très sage et inspirante, Evelyn Lauder, l'âme de la campagne contre le cancer chez Estée Lauder.

Mais je m'étais trompée. M<sup>me</sup> Hurley persiste et signe: « Je ne crois pas que les mannequins encouragent les troubles alimentaires chez les jeunes femmes », a-t-elle déclaré, sans hésitation. Il reste qu'au mois d'août, une Uruguayenne de 22 ans, mannequin, est morte de défaillance cardiaque, après trois mois passés à se nourrir uniquement de légumes et de Coke Diète, pour perdre les kilos qui, lui avait-on dit, la séparaient d'une carrière internationale.

Selon M<sup>me</sup> Hurley, il est normal que ces ados en pleine croissance soient maigres. Et puis, les troubles alimentaires, c'est surtout une histoire de contrôle et de problèmes personnels, assure-t-elle. « C'est très rarement pour porter des jeans une taille plus petite. » Bref, toutes ces jeunes femmes se font vomir parce qu'elle ont des problèmes à la maison et non pour ressembler à Kate Bosworth ou Sienna Miller.

L'opinion que j'aimerais maintenant connaître, c'est celle de la dame qui, mardi soir, a eu droit au traitement Hurley. L'actrice était sur une petite scène chez Holt Renfrew et voulait que quelqu'un de la salle portant un des pulls roses de la campagne anticancer vienne la retrouver. « Moi? » a demandé la dame, quand elle a vu l'actrice regarder dans sa direction. « Non », a répondu celle-ci, en montrant une fille beaucoup plus jeune et beaucoup plus mince, debout juste à côté.



# OUT LES MAIGRES ?

C'était il y a deux semaines. La nouvelle a fait le tour du monde. Une petite révolution ébranle le monde de la mode. Pour la première fois dans un défilé d'envergure internationale, à la Pasarela Cibeles, la Semaine de la mode de Madrid, les mannequins trop maigres sont boudés. Pire: bannies. On leur interdit carrément de défiler. À quelques jours de la Semaine de la mode de Montréal, la question se pose: santé publique oblige, le Québec doit-il emboîter le pas?

À lire aussi, en pages 2 et 4, les réactions peu enthousiastes du monde de la mode en France et en Angleterre ainsi qu'une entrevue avec un mannequin « maigre » rejeté des défilés madrilènes.

## Festival biologique

Les vendredi 29 et samedi 30 septembre 2006 chez Tau, à Laval

- Plus de 15 000 produits naturels en magasin
- La plus grande sélection de fruits et de légumes biologiques à Montréal
- Démonstrations et dégustations de produit
- Nutritionniste en place (samedi seulement)

**OBTENEZ 10% DE RABAIS SUR VOTRE NUTRITION EN PRÉSENTANT CETTE ANNONCE**



- 4 SUCCURSALES**
- BROSSARD**  
6845, boul. Taschereau, 450-443-9922
  - LANGELIER**  
7373, boul. Langelier 514-787-0077
  - ST-DENIS**  
4238, rue St-Denis 514-843-4420

**LAVAL**

BOUL. ST-MARTIN OUEST

**TAU**

3188 BOUL. ST-MARTIN OUEST

BOUL. DANIEL-JOHNSON

AUTOROUTE 15

**(450) 978-5533**

**GREENS+ bone builder**

148 g à 442 g ou 90 comprimés À partir de **23,99\$**

Gardez la tête haute

Voici le NOUVEAU greens+ bone builder.

Une percée dans l'univers de la nutrition pour protéger la posture, augmenter la densité osseuse, prévenir l'ostéoporose et encore d'avantage.

Saveur de mûre naturelle.

genuinehealth.com Pour une vie plus saine et plus dynamique, naturellement

**EDEN**

Produits de produits biologiques

- Tomates en dés
- Tomates broyées
- Tomates Roma
- Sauces de tomates

À partir de **1,69\$** 398 ml-796 ml

Produit des États-Unis

**GREEN MAGMA**

Produit des États-Unis

Jus d'herbe d'orge en poudre. Supplément alimentaire avec des nutriments essentiels, des enzymes actives et de la chlorophylle.

150g **24,99\$**

Avec l'achat d'un Green Magma 150 g, recevez **GRATUITEMENT UN «SHAKER»**



PHOTO KIRSTY WIGGLESWORTH. CP/AP

La décision de la Semaine de mode de Madrid de bannir les mannequins trop maigres, voire malades, ne semble pas avoir eu d'impact lors de la Semaine de la mode de Londres, la semaine dernière. Ci-haut, des modèles tirés de la collection printemps-été 2007 de Christopher Kane.

## Pas de pèse-personne à Montréal

Après le gouvernement espagnol, qui a banni il y a deux semaines les mannequins jugés trop maigres de la Semaine de la mode de Madrid, le gouvernement du Québec doit-il imposer aux designers de faire défiler des femmes qui respirent la santé? Plus concrètement, faut-il se mettre à calculer l'indice de masse corporelle (le poids, divisé par la taille au carré) de chaque mannequin, afin de s'assurer, comme à Madrid, qu'il ne tombe pas sous la barre des 18?

SILVIA GALIPEAU

Sensation mode, qui organise le défilé montréalais du mois d'octobre, peut souffler. Québec (qui, soit dit en passant, finance aussi la Semaine de la mode, grâce à la collaboration des ministères du Développement économique et des Affaires municipales) n'a pas l'intention de se pointer avec une balance à l'événement. N'empêche. Même si l'on préconise ici la prévention à la législation (lire: la sensibilisation à l'importance de bien manger, plutôt que l'interdiction de faire défiler des filles osseuses), des discussions entre le ministère de la Santé et des Services Sociaux et le milieu de la mode sont envisageables. «Nous sommes ouverts à une réflexion plus large avec, pourquoi pas, des intervenants de l'industrie de la mode», indique Isabelle Merizzi, l'attachée de presse du ministre Philippe Couillard.

Beaucoup d'intervenants interrogés croient aussi qu'il est grand temps, socialement, de s'interroger sur les modèles de maigreur véhiculés, à la fois dans la mode, mais aussi dans les médias et la publicité. Certes, un bout de chemin a déjà été fait ici. Dove vend désormais ses savons avec des «vraies filles», *Coup de pouce* présente régulièrement des femmes plus rondes dans ses pages, et *Châtelaine* ne retouche plus les photos publiées. Mais après? Les femmes maigres, parfois cadavériques, demeurent. Il n'y a qu'à feuilleter les pages mode des magazines en kiosque, jeter un coup d'œil aux publicités de jeans en ville, pour voir les os toujours à l'honneur. D'après le Réseau éducation-médias, ce règne de la maigreur va aussi en s'accroissant. S'il y a 20 ans, les mannequins pesaient 8% de moins que la moyenne. De nos jours, elles en sont à 23% de moins. Résultat? D'après la Société canadienne de pédiatrie, plus de la moitié des filles de 8 à 10 ans, et 21% des petites de 5 ans se disent insatisfaites de leur poids. Au Québec, on estime aussi que près de 100 000 femmes risquent de développer un jour un trouble de l'alimentation, anorexique ou boulimique.

«Il faut se questionner sur les modèles que l'on propose à nos jeunes, comme société», croit aussi Lise Goulet, responsable du projet «Image corporelle» au Réseau québécois d'action pour la santé des femmes. «La protection de l'enfance est une responsabilité collective.»

Même son de cloche de la part de la comédienne Anne Létourneau, porte-parole de l'Association québécoise d'aide aux personnes souffrant d'anorexie nerveuse et de boulimie, Aneb Québec. «Chacun doit se demander si son influence est positive pour la société.» Même les designers? «Oui, les créateurs sont responsables de ce qu'ils projettent», croit-elle. Bien sûr, ils ne préviendront pas à eux seuls les problèmes d'anorexie dont souffrent de plus en plus de jeunes filles. «Mais ce serait un pas dans la bonne direction.»

Aller encore plus loin

Il faut dire que l'anorexie est un problème complexe qui, bien souvent, ne tire pas ses origines dans la mode ou la pression sociale de la minceur. «C'est une problématique d'identité. Moi, je vois le trouble alimentaire comme une impasse dans le développement, une incapacité d'accepter la puberté, d'accepter qui je suis», explique Jean Wilkins, pédiatre et médecin de l'adolescence.

Responsable de la clinique des troubles alimentaires à l'hôpital Sainte-Justine, il voit passer des dizaines de patients (à 99% des jeunes filles) par semaine (dont une petite de 8 ans dernièrement), pour un total de 125 nouveaux cas d'anorexie par année. Selon lui, pour être efficace auprès des patients aux prises avec de tels troubles, le message envoyé à Madrid devrait aller encore plus loin. Ce «nous n'accepterons plus les filles trop maigres», il faudrait aussi l'appliquer dans les cours de gymnastique à l'école, croit-il. «J'ai certaines patientes qui y sont citées en exemple, déplore-t-il. Il y a une fascination devant la minceur, dans le contexte actuel de lutte contre l'obésité. Attention de ne pas confondre la minceur naturelle et pathologique!»

Il croit aussi que des experts, capables de poser des diagnostics, devraient interdire l'entrée des salles de musculation aux personnes souffrant d'anorexie. «C'est le lieu de refuge de mes patientes, enchaîne-t-il. Cette semaine, j'ai dû en retirer deux. Je leur ai dit: tu ne peux plus continuer comme ça, tu es en train de tomber à terre!»

Certes, cela pourrait être un brin discriminatoire, concède-t-il. «Oui, mais ça pourrait aussi aider des filles très malades!»

## Pire en Europe

SILVIA GALIPEAU

Qu'on se le dise: les mannequins seront toujours plus minces que la moyenne. Et si on complexe déjà à les regarder déambuler ici, sachez qu'elles sont encore plus maigres de l'autre côté de l'Atlantique.

Disons que cela fait un peu partie de la description de la tâche. Un mannequin se doit d'être mince, nous ont expliqué les designers interrogés. Pour que le tissu tombe bien. Pour que le vêtement soit bien mis en valeur. «Quand on fait du vêtement, c'est sûr que c'est bon d'avoir des filles d'une certaine taille», indique Renata Morales. «Un défilé, c'est un show, on fait ce qu'on veut dans un show», ajoute Nadya Toto.

Est-ce normal qu'elles soient si maigres? «Moi, ici, je vois des belles filles minces en santé. Pas de la maigreur», rétorque Jean-François Daviau, vice-président chez Sensation mode, qui organise une foule d'événements mode en ville. «Il ne faut pas que les filles fassent rachitiques, ajoute Jean-François Leroux, directeur de l'agence Giovanni. On veut une certaine musculature. Qu'elles demeurent

minces, mais avec de la viande quand même.»

Fait à noter, les agences ne connaissent pas le poids de leurs mannequins. Seulement leurs mensurations: tour de poitrine, taille, hanches.

La règle? «Pas plus que 36 de hanches. Cela correspond au tour de hanches de Marilyn Monroe. Elle n'était tout de même pas rachitique!» dit Jean-François Leroux.

Les mannequins québécois qui veulent faire le saut en Europe doivent d'ailleurs tous perdre du poids, nous dit-on. À qui la faute? Aux designers influents de haute couture qui dessinent des échantillons en taille 0 ou 2, croit pour sa part Corinne Poracchia, présidente de l'agence Folio Montréal. «J'ai déjà entendu dire que c'était pour faire une économie de tissus», dit-elle. Est-ce que c'est une question d'esthétique? Ou est-ce que ces mêmes designers, qui se sont eux-mêmes soumis à des régimes très stricts, comme Karl Lagerfeld qui a énormément aminci, font l'apologie de la minceur et l'impose aux autres? À force de vivre en incubateur, on perd un peu la notion des choses.»



NINE WEST

Souliers Fresa 125 \$ | Sac sous bras Julia 95 \$ | ninewest.ca | 1.800.561.3690



**CENTRE DU PIED DE MONTRÉAL INC.**

**Chaussures de confort pour hommes et femmes**

Bottes et chaussures profondes, larges ou étroites



WW748BR

**MAINTENANT, LE CONFORT A DU STYLE.**

Pour être aussi jolies qu'elles sont confortables, nos chaussures sont une habile combinaison de confort, de robustesse et de technologie. Alors, chaussez-les et foncez, quel que soit l'endroit où la vie vous mènera! [newbalance.com](http://newbalance.com)



2501, rue Bélanger Est (coin Iberville) • Iberville • Stationnement gratuit

Tél.: (514) 374-7774

Lundi, mardi et merc. 9h à 17h30 • Jeudi et vend. 9h à 18h • Sam. 9h30 à 16h • Dimanche fermé

# OUT, LES MAIGRES?

# ACTUEL

# À Londres, grosse controverse autour de maigres mannequins

YVES SCHÄFFNER  
COLLABORATION SPÉCIALE

LONDRES — Les semaines de la mode de Madrid et de Londres ont fait plus que partager les mêmes dates cette année: elles ont également partagé la controverse entourant l'extrême minceur, ou maigre, des mannequins.

« Dans les coulisses, tout le monde ne parlait que de ça. C'était le sujet incontournable cette saison », dit Anna Fitzpatrick, étudiante en mode qui a travaillé comme aide styliste lors de la Semaine de la mode de Londres, qui s'est terminée le 22 septembre.

La controverse qui a occupé

une place prépondérante dans les médias anglais — déjà obsédés par le poids des célébrités, celui de Victoria Beckham en tête — a été soulevée par la ministre de la Culture britannique, Tessa Jowell. Trois jours avant le coup d'envoi de l'événement, elle a désapprouvé le choix de mannequins trop minces et invité les designers à revoir leur conception de la féminité.

« Le gouvernement n'a clairement pas à légiférer sur la question, a-t-elle dit. Mais la promotion que fait l'industrie de la mode d'une beauté synonyme de maigreur extrême est dangereuse pour la santé et l'image qu'ont les jeunes filles d'elles-mêmes. » La ministre a aussi pressé les organisateurs d'imiter leurs collègues madrilènes en interdisant les modèles trop maigres.

L'appel a toutefois été immédiatement rejeté par le Conseil de la mode britannique. Ce dernier a soutenu qu'il n'avait pas à s'impliquer dans la « démarche artistique » des designers. Le directeur général de Marks & Spencer, important bailleur de fonds pour les défilés londoniens, a quant à lui qualifié la demande de « réaction inconsidérée ».

Mais cette fin de non-recevoir n'a pas endigué la controverse. « Dans le milieu, les avis étaient partagés, précise Anna Fitzpatrick. Il y avait d'un côté les gens qui trouvaient discriminatoire et ridicule d'interdire les mannequins naturellement minces et, de l'autre, ceux qui étaient d'accord avec le fait que les modèles trop minces peuvent avoir un effet sur les jeunes filles. »

Ainsi, la designer Lotta Skeletrix a choisi de faire défiler des mannequins plus en chair, tandis que



PHOTO KEVIN COOMBS, REUTERS

En décidant de refuser les mannequins trop maigres, les organisateurs de la Semaine de la mode de Madrid ont suscité un débat en Angleterre. On voit ici un mannequin défiler à Londres, le 17 septembre dernier.

le designer Paul Smith a invité ses confrères à éviter de présenter des modèles squelettiques. Inversement, Armani, qui faisait un défilé exceptionnel à Londres, et Bella Freud, ont plutôt critiqué la démarche de Madrid.

Du côté des mannequins, c'était l'omertà. La plupart des modèles

fuyaient littéralement la presse. Rencontrée à la fin d'une présentation, Francesca Pollard — âgée seulement de 15 ans et considérée comme la prochaine Lily Cole — s'est refusée à tout commentaire sur la question. « Je ne peux pas parler de ce sujet », a-t-elle expliqué au moment où deux représentants

de son agence, visiblement irrités, décidaient d'interrompre notre conversation.

Récurrente depuis la célèbre campagne de Kate Moss pour Calvin Klein en 1993, la controverse sur le poids des mannequins semble donc avoir encore de beaux jours devant elle en Grande-Bretagne.

# L'initiative madrilène laisse Paris de glace

MARC THIBODEAU

PARIS — Béatrice de Lambertye a connu les tourments que vivent les personnes souffrant d'obésité. Au point de souhaiter, à un certain stade de sa vie, développer un cancer pour « bénéficier » de l'effet amaigrissant d'une chimiothérapie.

Aujourd'hui en paix avec elle-même, la ronde et élégante femme de 49 ans a décidé de s'investir dans la défense des personnes obèses, stigmatisées par une société où la minceur est érigée en vertu suprême et l'embonpoint considéré comme une marque de « paresse » et de « gourmandise ».

Les mannequins anorexiques

qui défilent à Milan, à Paris ou à New York sont aussi victimes de ce système de représentation, dit en entrevue M<sup>me</sup> de Lambertye, qui milite au sein d'un organisme baptisé Allegro Fortissimo.

La décision des autorités madrilènes d'interdire des mannequins jugés trop maigres ne lui plaît guère puisque les jeunes femmes touchées se voient stigmatisées « injustement ». Elle peut cependant avoir un impact positif, juge la porte-parole, si elle permet d'ouvrir la voie à des représentations publiques plus diversifiées du corps féminin.

Le milieu de la mode français a réagi beaucoup plus froidement à l'initiative espagnole, se montrant

même, dans certains cas, franchement hostile.

Le président de la Fédération française de couture, Didier Grumbach, qui refuse d'accorder de nouvelles entrevues à ce sujet, a indiqué la semaine dernière que les couturiers doivent être libres de choisir les mannequins qui leur conviennent. « Si Jean-Paul Gaultier veut prendre des grosses dans ses défilés, on ne va pas lui interdire. Quand Galliano met sur le podium des gens qui ne sont pas très jolis, jolis, personne ne songe à le lui reprocher », a-t-il déclaré.

L'introduction de mesures restrictives dans ce domaine ferait « rigoler tout le monde » en France, a ajouté M. Grumbach.

Sylvie Quignon, qui préside l'agence parisienne de mannequins People international, spécialisée dans les photos publicitaires, ne voit rien de répréhensible pour sa part à l'intervention de l'État.

« Pour moi, ça fait partie du rôle du gouvernement de veiller à la

santé publique. On peut envisager des actions visant à éviter que des jeunes femmes en croissance soient affectées par les images véhiculées dans les médias », dit M<sup>me</sup> Quignon.

Le milieu de la mode, ajoutée-elle, est « gêné » par l'initiative madrilène parce qu'il est vrai que les créateurs réclament avec insistance des gens extrêmement minces pour présenter leurs vêtements. Au dire de M<sup>me</sup> Quignon, il s'agit d'abord d'un choix esthétique.

Pour Béatrix de Lambertye, il s'agit plutôt de la preuve que les créateurs « n'aiment pas les femmes ». Selon elle, « ils préfèrent des femmes androgynes, sans forme. Une femme avec des fesses ou des seins, c'est presque répugnant pour eux ».

Gérard Apfeldorfer, psychiatre parisien qui dirige un groupe d'étude sur les troubles alimentaires, déplore dans la même veine que le milieu de la mode véhicule une image de la femme « défémi-

nisée ». Une image qui contribue aux troubles d'anorexie mais aussi aux problèmes d'obésité puisque nombre de femmes sombrent dans la boulimie en tentant en vain d'atteindre cet « idéal » de minceur, souligne le spécialiste. « Il serait souhaitable que le milieu de la mode arrive à l'idée qu'il y a plusieurs formes de beauté et propose un peu de diversité », dit M. Apfeldorfer, qui s'oppose à l'idée que l'État intervienne dans ce domaine.

Le gouvernement français n'est pas tenté pour l'heure par une approche coercitive. Il a cependant annoncé récemment la création d'un groupe sur « l'image du corps ». Il aura pour mandat de rédiger une charte encourageant le recours, par les firmes publicitaires, à des « mannequins d'une corpulence ne promouvant pas la maigreur » excessive.

Déjà certains magazines, comme *Elle*, évitent de présenter en première page les photos de mannequins trop maigres. On a aussi vu apparaître au cours des dernières années des femmes bien en chair dans des défilés parisiens importants.

« Pour l'instant, ça reste anecdotique », estime la porte-parole d'Allegro fortissimo.

**FAITES DE CYBERPRESSE.CA VOTRE PAGE D'ACCUEIL**

DIRECTEMENT BRANCHÉ SUR LA NOUVELLE **cyberpresse.ca**

3423311A cyberpresse.ca/mapage

**MONTOIT LE SAMEDI**

CE SAMEDI DANS **LA PRESSE**

COMPAGNONS DU REBUT GLOBAL

3418218

de saison. dernier cri.

en

**RABAIS**

de 25 à 50 %

DE RABAIS SUR LES PRIX ORIGINAUX DE MARCHANDISES SÉLECTIONNÉES. LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES.

Le Fameux Solde de Mi-Saison de Talbots Commence Aujourd'hui dès 8 H.

Centre commercial Rockland (514) 344-9295 • Centre Fairview Pointe-Claire (514) 697-3310

341094A

## INFO-MODE

LOUISE LABRECQUE, COLLABORATION SPÉCIALE

## RENCONTRE

Elizabeth Hurley à Montréal

Une femme sur sept sera atteinte du cancer du sein aux États-Unis au cours de sa vie. « Il est essentiel de poursuivre nos efforts de sensibilisation dans notre lutte contre le cancer du sein », estime Evelyn Lauder, première vice-présidente du groupe Estée Lauder et fondatrice de la Breast Cancer Research Fondation (BCRF). Cette semaine, M<sup>me</sup> Lauder et le mannequin et porte-parole de la maison, Elizabeth Hurley, étaient de passage au magasin Holt Renfrew de Montréal pour inaugurer la campagne de sensibilisation de la BCRF, en collaboration avec le magasin.

Afin d'appuyer cette cause, plusieurs marques beauté – Aveda, Bobbi Brown, Clinique, Estée Lauder, Origins, La mer, etc. – se joignent également à la campagne annuelle de sensibilisation. Durant tout le mois d'octobre, on peut s'y procurer des produits spécialement sélectionnés pour l'événement ainsi que des rubans roses et des brochures éducatives. Aussi au programme, un chandail en cachemire rose de la gamme maison Holt Renfrew, ainsi que le nouveau livre de recettes originales d'Evelyn Lauder, *De bon goût: recettes fraîches et simples pour bien vivre et bien manger*.

« En rejoignant le plus de gens possible avec le message que le dépistage précoce peut sauver des vies, nous pouvons faire en sorte qu'un jour, le cancer du sein soit chose du passé », dit Evelyn Lauder.



PHOTO PATRICK SANFAÇON / LA PRESSE  
L'actrice britannique Elizabeth Hurley et Evelyn Lauder (fille d'Estée) de passage à Montréal pour faire la promotion de la fondation pour le cancer du sein.



## LA MODE AUX JOURNÉES DE LA CULTURE

Ce week-end, découvrez l'envers de la mode. Dans le cadre des Journées de la culture (du 29 septembre au 1<sup>er</sup> octobre), de nombreux artistes et artisans vous ouvrent leurs ateliers afin de partager leur passion. En voici quelques-uns situés dans la région de Montréal.

Pour connaître la liste complète des 1800 activités proposées, visitez le site : [www.journeesdelaculture.qc.ca](http://www.journeesdelaculture.qc.ca) ou composer le 1-866-734-4441.

> **Centre des textiles contemporains de Montréal** (vendredi et samedi, 5800, rue Saint-Denis, bureau 501, 514-933-3728). Ateliers et exposition d'œuvres de tissage jacquard réalisées par 24 artistes internationaux. Aussi, démonstrations de création textile assistée par ordinateur sur le tissage

jacquard, la broderie et le tricot à la machine. Vendredi, ateliers d'initiation sur le feutrage, l'ornementation brodée et le tricot à la broche, sur réservation téléphonique. Matériaux fournis et échantillon remis.

> **Les Brodeuses, Économusée de la broderie** (dimanche, 5364, boulevard Saint-Laurent 514-276-4181). La broderie de A à Z. On y présente une exposition commentée de photos brodées, ainsi que des démonstrations de construction textile.

> **Création textile** (5425, rue de Bordeaux, 514-223-3520). Cette visite vous permet d'apprendre sur la fabrication de pièces textiles artisanales. Découvrez aussi les différentes étapes de production d'un vêtement en tricot et la réalisation d'une broderie et d'un tissu en feutre.

<<<< **Harricana par Mariouche** (3000, rue Saint-Antoine Ouest, 514-287-6517).

Avec la designer Mariouche Gagné, découvrez la démarche créatrice inspirée de la culture et des traditions du Grand Nord (vendredi, réservation téléphonique requise. Samedi et dimanche, pour tous). Aussi, les trois jours, visitez l'atelier-boutique et participez aux démonstrations des étapes du processus de recyclage de la fourrure.

> **Friperie La Gaillarde** (4019, rue Notre-Dame Ouest, 514-989-5134).

Confectionnez des bracelets en cuir récupéré avec la designer Geneviève Genest (sur réservation téléphonique). Aussi, visitez les expositions de photographies commentées par les artistes Hilary Leftick et Guillaume Simoneau.

> **École de joaillerie de Montréal** (samedi et dimanche, 416, boulevard de Maisonneuve Ouest, 514-281-9922, poste 201).

Les passionnés de bijoux apprécieront la visite commentée des installations avec démonstrations et exposition de bijoux. Aussi, à 10h et 14h, ateliers de fabrication d'un médaillon à partir de techniques primitives de coulée de bronze ainsi que des ateliers de fabrication d'un jonc en argent sterling et initiation aux techniques de sciage, limage, tréfilage, soudage et polissage. Réservation téléphonique requise pour les ateliers.

## TROUVAILLE

LOUISE LABRECQUE  
COLLABORATION SPÉCIALE

Cet automne, le fameux legging, ce collant cher aux années 80, revient de plus belle. Il se glisse sous un long chandail, une robe ample et même une jupe. Il faut toutefois se méfier : mal agencé, ce collant aura tôt fait d'écraser la silhouette.

**Mode d'emploi :** on évite les superpositions à n'en plus finir. Pour allonger la jambe, on privilégie les couleurs ton sur ton – soulier, legging, jupe. On vérifie également les composantes des tissus du collant et du chandail pour s'assurer qu'ils ne collent pas l'un sur l'autre.

> Collant, longueur cheville, coton et spandex (**28\$**) ou nylon (**35\$**), offert en plusieurs couleurs. American Apparel. Dans tous ses magasins / [www.americanapparel.net](http://www.americanapparel.net)

> Collant taille basse, longueur capri ou cheville, nylon Coolmax et lycra, offert en quatre couleurs. Mondor (**13\$**) Dans les boutiques spécialisées / [www.mondor.com](http://www.mondor.com).



PHOTO REUTERS

PHOTOS PATRICK SANFAÇON, LA PRESSE



Marc Jacobs

OGILVY  
&  
LANCÔME  
PARIS



## Un cadeau pour vous mettre en beauté

Profitez de votre cadeau de neuf pièces avec tout achat de 50 \$ de produits Lancôme.

Offre en vigueur jusqu'au 15 octobre 2006. Jusqu'à épuisement des stocks. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Une prime par personne.

1307, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal (Québec)  
514 842-7711, poste 218  
[www.ogilvycanada.com](http://www.ogilvycanada.com)

OGILVY

## Nos produits vedette



## RÉNERGIE MICROLIFT

Le soin actif remodelant Rénergie Microlift de Lancôme remodelle et raffermi le visage tout en atténuant l'apparence des rides.

Crème **90 \$**Sérum **80 \$**Crème pour les yeux **70 \$**Crème pour le cou **90 \$**

## COURRIER



LOUISE LABRECQUE

## L'Amérique est enceinte!

En arpentant les rues de New York la semaine dernière, j'ai été frappée par l'incongruité de la mode. Mais que se passe-t-il donc? Les femmes, peu importe leur âge ou leur silhouette, ne semblent plus avoir de référence vestimentaire. Ou peut-être en ont-elles trop?

Ballerines ou bottes western, elles mélangent tout, sans se soucier du résultat final. Elles superposent à une jupe droite et un legging une robe poche, ample et sans forme, qu'elles agrémentent d'un long foulard, de quelques colliers et parfois d'une ceinture. Et pour peu qu'elles accusent un petit ventre, on les croirait enceintes de sept mois!

C'est à n'y rien comprendre. On sait que la New-Yorkaise, au contraire de la stylisée Milanaise ou de l'élégante Parisienne, recrée les allures, parfois démesurément, des passerelles et des magazines de mode. Règle générale, son style est remarquable, voire avant-gardiste. Mais cette saison, ça ne va pas du tout. Présentement, la mode vit une transition notable. On délaisse les lignes ajustées des dernières années au profit de formes volumineuses et éloignées du corps. C'est la tendance grunge, revue et corrigée, teintée de l'esprit glam-

rock des années 80: un genre de Madonna habillée par le designer japonais Yohji Yamamoto! Malheureusement, cette nouvelle silhouette ne convient qu'à très peu de femmes.

Pourquoi la copier?

Il faut apprendre à respecter et à balancer les proportions du corps, peu importe la mode du moment. Si on porte un vêtement ample dans le haut, on équilibre la silhouette avec un morceau ajusté au bas, comme un pantalon cigarette par exemple. Si on a une forte poitrine, on évite les hauts amples, au même titre qu'on ne coupe pas la jambe avec un legging si on mesure cinq pieds deux pouces.

Tout est une question de proportions.



Marc Jacob

PHOTO AFP / STAN HONDA

# LES PETITES ANNONCES 987-VENDU (8363)

## HEURES DE TOMBÉE

**MARDI AU SAMEDI**  
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

**DIMANCHE ET LUNDI**  
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

**ANNONCES ENCADRÉES**  
48H, AVANT LA PARUTION

## ABONNEMENTS

(514) 285-6911  
1 800 361-7453

## À VENDRE À LOUER

## IMMOBILIER

Immobilier (couleur).....	099
Visites libres.....	100
Île de Montréal.....	101
Centre-ville.....	102
Vieux-Montréal.....	103
Maisons de prestige.....	104
Laval Rive-Nord.....	105
Rive-Sud.....	106
Banlieue Ouest.....	107
Banlieue Est.....	108
Laurentides, Lanaudière.....	109
Estrie.....	110
Extérieur de Montréal.....	111
Bord de l'eau.....	112
Extérieur du Québec.....	113
Temps partagé, écoénergétique.....	114
Condominiums, copropriétés.....	115
Maisons de campagne, domaines.....	116
Chalets.....	117
Maisons mobiles.....	118
Propriétés à échanger.....	119
Propriétés demandées.....	120
Fermes, terres.....	121
Terrains résidentiels.....	122
Hypothèques.....	123
prêts résidentiels.....	123
Divers.....	129

## À LOUER

Île de Montréal.....	131
Centre-ville.....	132
Vieux-Montréal.....	133
Logements à échanger.....	134
Laval, Rive-Nord.....	135
Rive-Sud.....	136
Banlieue Ouest.....	137

## MARCHANDISES & SERVICES

Audiovisuel.....	203
Instruments de musique.....	205
Mobilier, électroménagers.....	206
Équipements, articles maison.....	207
Chauffage, climatisation.....	209
Vêtements, fourrure.....	210
Collections.....	211
Antiquités, œuvres d'art, bijoux.....	212
Livres.....	214
Informatique.....	217
Animaux.....	220
Perdu.....	221
Trouvé.....	222
Piscines.....	224
Bureau, téléphonie.....	228
Imprimerie.....	229
Machinerie, outils.....	231
Équipements commerciaux.....	232
Construction, rénovation, décoration.....	233

## OFFRES D'EMPLOI

Offres d'emploi (encadrés seulement).....	300
Programmes de formation.....	303
Postes cadres et professionnels.....	304
Santé, services communautaires.....	306
Éducation, enseignement.....	307
Gardiennes.....	308
Bureaux.....	310
Informatique.....	313
Assurance.....	316
Secteur automobile.....	317
Vente, commerce.....	319
Immobilier.....	320
Transport, camionnage.....	321
Hôtellerie, restauration, alimentation.....	322
Imprimerie, infographie.....	324

## SERVICES PERSONNELS

Souhaits, événements.....	401
Avis de recherche.....	402
Compagnons, compagnons.....	403
Agences de rencontres.....	404
Clubs de rencontres.....	405
Lignes de rencontres.....	406

## VÉHICULES AUTOMOBILES

Automobiles.....	501
Véhicules 5000 \$ et moins.....	502
Camions, 4 x 4, fourgonnettes.....	504
Machinerie diverse.....	510
Véhicules lourds.....	505
Autos, camions antiques et de collection.....	506

## LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Sports, plein air.....	605
Séjours, excursions.....	610
Motocyclettes.....	655
Bateaux, sports nautiques.....	658

## AFFAIRES

Site Internet.....	704
Occasions d'affaires.....	710
Franchises.....	714

## AVIS

Avis légaux.....	801
Avis divers, communiqués.....	805

## DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Index des décès.....	901
Décès.....	910
Anniversaires, In Memoriam.....	920

## COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE :  
Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h

**PAR TÉLÉPHONE** (514) 987-8363

**SANS FRAIS** 1 866 987-8363

**PAR TÉLÉC.** (514) 848-6287

**ADRESSE POSTALE**  
Les Petites annonces,  
7 rue Saint-Jacques,  
Montréal (Québec) H2Y 1K9

**AU COMPTOIR**  
lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h

[petitesannonces@lapresse.ca](mailto:petitesannonces@lapresse.ca)

## À VENDRE À LOUER

## IMMOBILIER

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**  
P.A.T., cottage 3 ch. avec garage, 178 000 \$, Martin Roy Re/Max, 514-668-0745.

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
PLATEAU, loft, 109 000 \$, 5½, 3e, 169 000 \$, 8½ r.-de-ch., 279 000 \$, 514-522-1610.

**R.D.P.**, 4½ neuf, style condo, 2e, vue sur rivière, inso., occupation imm., 514-648-2867

**VERDUN**, triplex détaché, bien entretenu, 3x6½, cachet, boiserie, vaisselier, s'écoulement 6 pieds, 349 000 \$. M. Pitre Sutton Accès, 514-351-2211

**103 VIEUX-MONTRÉAL**  
CONDO, jardin, 3 ch. a/c, gar. foyer, 595 000 \$ 514-844-4885  
\*duproprio.com/33221\*

**105 LAVAL RIVE-NORD**  
★AJAIBINE - TRANSFERT★  
DUVERNAY, 245 000 \$, bung. 3+1 ch., gar., 450-667-3819 ou [www.duproprio.com/41736](http://www.duproprio.com/41736)

**ROSEMÈRE**, maison 6 pocs, 2 s/bains, gar. 20 x 40 + 2 terrains total 65 000 pf. 450-430-7777.

**106 RIVE-SUD**  
VARENNES, 7 min Tunnel Louis-H., cottage 6 pocs, piscine, haie cédres, 514-527-0119

**108 BANLIEUE EST**  
L'ASSOMPTION  
Cochettes, maisons neuves du constructeur, p. bois, APCOQ, superbe qualité de vie, spécial avant Noël. 514-708-6925

**109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE**  
SAINT-DONAT, bed & breakfast 5 ch. au cœur du village, près lac et ski, Martin Roy, Re/Max, 514-668-0745.

**113 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC**  
ENCAN Immobilier, 2 luxueux condominiums au bord de la mer, Shediac, Nouveau-Brunswick, samedi 7 octobre, photos, détails, [www.aucio.ca/506-659-6190](http://www.aucio.ca/506-659-6190)

**115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS**  
A CARTIERVILLE, subaine 1000, près tous les services + bus, métro, train, 71 900 \$, 514-745-0456.

**AHUNTSIC**, 4½ neuf, gar. poss. foyer gaz, a/c, près Bois-de-Boulogne, 155 000 \$, infos: 514-333-3014, lun. au ven. 10h-17h.

**CENTRE-VILLE**, 3½, 635 pi. car., balcon 60 pi. car., 6 électros 205 000 \$, 1-866-399-4040

**CENTRE-VILLE**, René-Lévesque/St-Mathieu, 3½, luxe, vue, piscine, 188 000 \$, 514-820-3532

**DUVERNAY EST**, luxueux condos, 2 et 3 c. a. c., vue sur l'eau, parc arrière, foyer, lattes de bois, alarme, purificateur d'air, a/c, aspirateur central, galerie, 2 terrasses, stat., etc. À partir de 125 000 \$, r.-de-ch. 150 000 \$, penthouse mezzanine 225 000 \$, 450-665-8411.

**C.D.N.**, grand 4½, luxe, chauffé, réno., nouvelle cuisine, cour, 1050 \$, 514-733-8763.

**C.D.N.**, grand 4½ rénové, tranquille, grand condo, 3½, éclairé, électros: 14005 mois eau chaude inc. Oct. 21-200-2021.

**C.D.N.**, HEC Udem, grand 4½, chauffé équipé pl. bois, balcon, oct. rénové 8405 \$ 514-739-5112

**C.D.N./AV. LINTON** 4½, 5½, non chauffés À partir de 500 \$/mois Près tous services, parc, hôpitaux, métro, écoles, Udem/HEC 514-739-5652

**C.D.N.**, près U de M, 3½ chauffé, garage possible. Rabais 514-337-7224

**C.D.N.**, près Udem, réno, 5½, 3e, entrées lav./sec., pl. lattes 2 ch., oct. 7855, 450-621-3265

**C.D.N.**, Queen-Mary, U de M, métro, grand condo, 3½, éclairé, 3 électros. Imm. 450-686-8617

**C.D.N., Ridgewood**, grand 4½ rénové, chauffé, 635 pi. balcon, bois franc, pour décembre, 514-969-2339

**C.D.N./Ridgewood**, près UdeM, 2½, 3½, 4½ réno., poêle/frigo, chauffé/eau chaude, poss. stat., 514-238-7365 ou 514-798-1965

**C.D.N.**, superbe 4½ ensemble, pl. bois franc, balcon, 767 \$ chauffé, 1er nov. 514-733-3832

**C.D.N.**, Van Horne/Ude M, 4½, 2 ch., 3e, impéc, 2 électros, 745 \$, sept.-oct. 514-389-2090

**LAC GAGNON, DUHAMEL**  
Lots de villégiature avec copropriété riveraine, 48 500 \$ et +, 819-985-0600 #228 [domainesquebecestates.com](http://domainesquebecestates.com)

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
3½ OUVERT, demi s/sol, très propre, imm. non fumeur, réf. et services, idéal pers. seule, réf. 1er nov. 514-525-8267.

3½ -de-ch. Rosemont, sur 17e Av. 1 ch. fermée; les autres. Réf. 500 \$, 514-352-0508

4e, Hochelaga / Beaugrand; 2e propreté; libre; les entrées. 525 \$. Réf. 514-352-0508

À AHUNTSIC, 3½ calme, moderne, sécuritaire, béton, 6105 tout inclus, 514-992-6240

ACADIE, boul. 10 500, 1½ à 4½ électros lav./sec., demi s/sol, tranquille, 6005 \$ 514-388-1919

AHUNTSIC, 5½ chauffé, Sauriol (de Lorimier) r.-de-ch., cour, gar., terr., tranq., entrée lav./sec. 1100 \$, 1er oct. 514-388-1919

AHUNTSIC, Fleury, 2½, 1er étage, frigo, frigo, 3105, réf. 385 \$, 514-387-3105.

AHUNTSIC, grand 3½ bas 3plex détaché, chauffé, rénové, bois, calme, réf. 650 \$ 514-388-8595.

AHUNTSIC, grand loft à neuf, près services, chambre fermée, chauffé, élect., eau chaude, 6755 nég., oct., 450-638-2916.

AHUNTSIC, grand 4½, béton, asc., chauffé, éclairé, sécur., stat., 514-908-8173, 514-355-0106.

ANJOU, métro, 6½, bas de duplex, ensolleilé, rénové, garage, 11505, \$ 514-644-8044.

ANJOU, rue des Ormeaux, 3½ demi s/sol, 4505, 1 mois gratuit avec bail 1 an, non chauffé, 514-725-6595 ou 514-979-4344

ANJOU, rue des Ormeaux, 4½, 595 \$, non chauffé, bal., 4 mois garage, s/lav., libre, 600 \$ 514-979-4344

ANJOU, grand 4½, béton, asc., chauffé, éclairé, sécur., stat., 514-908-8173, 514-355-0106.

ANJOU, métro, 6½, bas de duplex, ensolleilé, rénové, garage, 11505, \$ 514-644-8044.

ANJOU, rue des Ormeaux, 4½, 595 \$, non chauffé, bal., 4 mois garage, s/lav., libre, 600 \$ 514-979-4344

## À VENDRE À LOUER

## IMMOBILIER

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**  
P.A.T., cottage 3 ch. avec garage, 178 000 \$, Martin Roy Re/Max, 514-668-0745.

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
PLATEAU, loft, 109 000 \$, 5½, 3e, 169 000 \$, 8½ r.-de-ch., 279 000 \$, 514-522-1610.

**R.D.P.**, 4½ neuf, style condo, 2e, vue sur rivière, inso., occupation imm., 514-648-2867

**VERDUN**, triplex détaché, bien entretenu, 3x6½, cachet, boiserie, vaisselier, s'écoulement 6 pieds, 349 000 \$. M. Pitre Sutton Accès, 514-351-2211

**103 VIEUX-MONTRÉAL**  
CONDO, jardin, 3 ch. a/c, gar. foyer, 595 000 \$ 514-844-4885  
\*duproprio.com/33221\*

**105 LAVAL RIVE-NORD**  
★AJAIBINE - TRANSFERT★  
DUVERNAY, 245 000 \$, bung. 3+1 ch., gar., 450-667-3819 ou [www.duproprio.com/41736](http://www.duproprio.com/41736)

**ROSEMÈRE**, maison 6 pocs, 2 s/bains, gar. 20 x 40 + 2 terrains total 65 000 pf. 450-430-7777.

**106 RIVE-SUD**  
VARENNES, 7 min Tunnel Louis-H., cottage 6 pocs, piscine, haie cédres, 514-527-0119

**108 BANLIEUE EST**  
L'ASSOMPTION  
Cochettes, maisons neuves du constructeur, p. bois, APCOQ, superbe qualité de vie, spécial avant Noël. 514-708-6925

**109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE**  
SAINT-DONAT, bed & breakfast 5 ch. au cœur du village, près lac et ski, Martin Roy, Re/Max, 514-668-0745.

**113 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC**  
ENCAN Immobilier, 2 luxueux condominiums au bord de la mer, Shediac, Nouveau-Brunswick, samedi 7 octobre, photos, détails, [www.aucio.ca/506-659-6190](http://www.aucio.ca/506-659-6190)

**115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS**  
A CARTIERVILLE, subaine 1000, près tous les services + bus, métro, train, 71 900 \$, 514-745-0456.

**AHUNTSIC**, 4½ neuf, gar. poss. foyer gaz, a/c, près Bois-de-Boulogne, 155 000 \$, infos: 514-333-3014, lun. au ven. 10h-17h.

**CENTRE-VILLE**, 3½, 635 pi. car., balcon 60 pi. car., 6 électros 205 000 \$, 1-866-399-4040

**CENTRE-VILLE**, René-Lévesque/St-Mathieu, 3½, luxe, vue, piscine, 188 000 \$, 514-820-3532

**DUVERNAY EST**, luxueux condos, 2 et 3 c. a. c., vue sur l'eau, parc arrière, foyer, lattes de bois, alarme, purificateur d'air, a/c, aspirateur central, galerie, 2 terrasses, stat., etc. À partir de 125 000 \$, r.-de-ch. 150 000 \$, penthouse mezzanine 225 000 \$, 450-665-8411.

**C.D.N.**, grand 4½, luxe, chauffé, réno., nouvelle cuisine, cour, 1050 \$, 514-733-8763.

**C.D.N.**, grand 4½ rénové, tranquille, grand condo, 3½, éclairé, électros: 14005 mois eau chaude inc. Oct. 21-200-2021.

**C.D.N.**, HEC Udem, grand 4½, chauffé équipé pl. bois, balcon, oct. rénové 8405 \$ 514-739-5112

**C.D.N./AV. LINTON** 4½, 5½, non chauffés À partir de 500 \$/mois Près tous services, parc, hôpitaux, métro, écoles, Udem/HEC 514-739-5652

**C.D.N.**, près U de M, 3½ chauffé, garage possible. Rabais 514-337-7224

**C.D.N.**, près Udem, réno, 5½, 3e, entrées lav./sec., pl. lattes 2 ch., oct. 7855, 450-621-3265

**C.D.N.**, Queen-Mary, U de M, métro, grand condo, 3½, éclairé, 3 électros. Imm. 450-686-8617

**C.D.N., Ridgewood**, grand 4½ rénové, chauffé, 635 pi. balcon, bois franc, pour décembre, 514-969-2339

**C.D.N./Ridgewood**, près UdeM, 2½, 3½, 4½ réno., poêle/frigo, chauffé/eau chaude, poss. stat., 514-238-7365 ou 514-798-1965

**C.D.N.**, superbe 4½ ensemble, pl. bois franc, balcon, 767 \$ chauffé, 1er nov. 514-733-3832

**C.D.N.**, Van Horne/Ude M, 4½, 2 ch., 3e, impéc, 2 électros, 745 \$, sept.-oct. 514-389-2090

**LAC GAGNON, DUHAMEL**  
Lots de villégiature avec copropriété riveraine, 48 500 \$ et +, 819-985-0600 #228 [domainesquebecestates.com](http://domainesquebecestates.com)

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
3½ OUVERT, demi s/sol, très propre, imm. non fumeur, réf. et services, idéal pers. seule, réf. 1er nov. 514-525-8267.

3½ -de-ch. Rosemont, sur 17e Av. 1 ch. fermée; les autres. Réf. 500 \$, 514-352-0508

4e, Hochelaga / Beaugrand; 2e propreté; libre; les entrées. 525 \$. Réf. 514-352-0508

À AHUNTSIC, 3½ calme, moderne, sécuritaire, béton, 6105 tout inclus, 514-992-6240

ACADIE, boul. 10 500, 1½ à 4½ électros lav./sec., demi s/sol, tranquille, 6005 \$ 514-388-1919

AHUNTSIC, 5½ chauffé, Sauriol (de Lorimier) r.-de-ch., cour, gar., terr., tranq., entrée lav./sec. 1100 \$, 1er oct. 514-388-1919

AHUNTSIC, Fleury, 2½, 1er étage, frigo, frigo, 3105, réf. 385 \$, 514-387-3105.

AHUNTSIC, grand 3½ bas 3plex détaché, chauffé, rénové, bois, calme, réf. 650 \$ 514-388-8595.

AHUNTSIC, grand loft à neuf, près services, chambre fermée, chauffé, élect., eau chaude, 6755 nég., oct., 450-638-2916.

AHUNTSIC, grand 4½, béton, asc., chauffé, éclairé, sécur., stat., 514-908-8173, 514-355-0106.

ANJOU, métro, 6½, bas de duplex, ensolleilé, rénové, garage, 11505, \$ 514-644-8044.

ANJOU, rue des Ormeaux, 3½ demi s/sol, 4505, 1 mois gratuit avec bail 1 an, non chauffé, 514-725-6595 ou 514-979-4344

ANJOU, rue des Ormeaux, 4½, 595 \$, non chauffé, bal., 4 mois garage, s/lav., libre, 600 \$ 514-979-4344

ANJOU, grand 4½, béton, asc., chauffé, éclairé, sécur., stat., 514-908-8173, 514-355-0106.

ANJOU, métro, 6½, bas de duplex, ensolleilé, rénové, garage, 11505, \$ 514-644-8044.

ANJOU, rue des Ormeaux, 4½, 595 \$, non chauffé, bal., 4 mois garage, s/lav., libre, 600 \$ 514-979-4344

## À VENDRE À LOUER

## IMMOBILIER

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**  
P.A.T., cottage 3 ch. avec garage, 178 000 \$, Martin Roy Re/Max, 514-668-0745.

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
PLATEAU, loft, 109 000 \$, 5½, 3e, 16

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

148 CHAMBRES PENSIONNS AHUNTSIC, face au Cégep, métro Centre-Ville, 320 S., tout incl. 514-3-46-1747.

149 PROPRIÉTÉS BLAINVILLE, Bung. récent, 3 ch, foyer, s/nol, fin, gar., loué 1700/mois. 1700 \$ par mois. Marc Wilkie, 450-621-1414

152 GARAGES À LOUER AHUNTSIC, entrepasseage meubles, boîtes seul. 10x12, 60 \$; 13x5, 40 \$; 514-733-3146.

154 ON DEMANDE À PARTAGER ROSEMONT, 9e avenue chambre ds beau 4+1, 400 \$, tout incl. libre. 514-376-4068

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER AHUNTSIC et ROSEMONT, 3/2 semi meublé 500\$, meublé 850\$, 4/2 meublé 975\$. Propriétaire, tout inclus. 514-346-7700.

À LOUER CENTRE-VILLE Luxueux 3 1/2 meublés court-long terme 514-937-4249

À MTL, condos 3+1, 4+1, équipés à A.Z. Métro. Après 16 h: 514-941-6039, 514-333-0667.

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

LAVAL et LONGUEUIL condo-hôtel 3 1/2 - 4 1/2 équipés A.M. 514-925-0087

MARCHANDISES & SERVICES

268 SERVICES DIVERS CHEF911, mariages, réunions, école, maison, leçons individuelles / gr., 514-973-7888. chef\_9-1-1@hotmail.com

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS II 15 S / RASAGE! massage, extoliation, reçu. ELLE ET LUI 514-313-1835

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS 30 S / 30 min. 514-279-3003 4 mains, suédois, thai, détente tourbillon. 7105 #203 St-Denis

OFFRES D'EMPLOI

306 ASSISTANT(E) TECHNIQUE 2 SERVICE AU COMPTOIR belle apparence, bonnes réf. exp. Se présentez avec CV du lundi au ven. 505 De Maison-neuve O. local 3

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

310 BUREAUX ACCOMPTÉ RECEVABLE & COLLECTION, Industrie de la mode. Bilingue exigé parlé et écrit, du lundi au jeudi, V.S. Faxez CV au 514-334-4120.

VÉHICULES AUTOMOBILES

501 AUTOMOBILES ACURA 1.7 EL 2001 Argent 10 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA 3.2 TL 2000 Argent 11 000\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA 3.2 TL TYPE-S 2002 Auto. 16 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

VÉHICULES AUTOMOBILES

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

501 AUTOMOBILES ACURA EL PREMIUM 2004 Blanche 18 900\$\*

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

OFFRES D'EMPLOI 300

# VÉHICULES AUTOMOBILES

**501** **AUTOMOBILES**

**TOYOTA** Echo 05, rouge, man., 16 000km, a/c, CD, 8 pneus, 12 500 \$, 514-332-0094

**TOYOTA** Matrix 06, 32 600km, aut., a/c, mags, 19 485 \$, Chambly Toyota 450-656-4334

**TOYOTA** Matrix 2006, man., 8000 km, transfert location : 19 000 \$, 450-963-8654

**TOYOTA** Prius 2005, hybride, 34 000 km, balance garantie, location 48 mois, 369 \$/mois, Via Route 9514-521-5771

**VOLKS** Golf 1999, noire, CD/Radio/5 vit, man., 8 pneus, 182 000 km, mouleur, neuve à 180 000 km, 13 500 \$, Pierre 514-593-5177, 514-234-3082

**VOLKS** Jetta 00, 118 000km, man., cuir, mags, toit, a/c, 8 pneus, impec, 514-693-4402

**VOLKS** Jetta 02 GLS, 4 portes, bleu marine, tout équipée + cuir + toit + mags, seulement 40 000 km 14 995 \$ Fairway Auto 514-907-5400

**VOLKS** Jetta 2002, 1.8 T, aut., 99 000 km, bleue, 4 ptes, tout équipée, dame conductrice, 13 500 \$, 514-594-6336

**VOLKS** Jetta GLS 1999, 52 000 km seul, aut., a/c, meilleure offre 514-731-1076/ 951-2901

**VOLKS** Jetta GLS 2004, 5 vit., 58 000 km, 17 250 \$ ou 375 \$/mois, 514-204-9395

**VOLKS** New Passat 01 1/2, 2.8L, A1 aut, noire, ac, 6 CD 8 pneus, ABS, 10 400 \$, 514-573-6404

**VOLVO** C70 2006, neuve, disp. pour livraison immédiate, Volvo Pointe-Claire 1-866-544-2187 www.volvopointeclaire.com

**VOLVO** C70 conv. 99, aut., vert, Bose 3 CD, km, autor., originale, A1, 14 500\$, 514-573-8404

**VOLVO**

Plusieurs modèles Révisés et garantie Garage Blainville 450-434-1169 www.servicevolvo.com

**VOLVO Repentigny** www.volvorepentigny.com Financement à partir 2.8%

04 Volvo V70 XC 41 000 km  
03 Volvo S40 60 650 km  
03 Volvo S60 T5 59 000 km  
03 Volvo V70 XC 59 000 km  
02 Volvo S60 2.4T 60 000 km  
02 Volvo V70 XC 61 000 km  
01 Volvo V40 127 000 km  
01 Volvo V70 XC 123 000 km  
Garantie Volvo 160 000 km 450-582-9993

**VOLVO** S40 aux choix, 2002 à 2005, à partir de 17 900 \$ Volvo Pointe-Claire 1-866-544-2187 www.volvopointeclaire.com

**VOLVO** S60/2.4/AWD/T-5, 2001 à 06, disp. à partir de 17 450 \$ Volvo Pointe-Claire 1-866-544-2187 www.volvopointeclaire.com

**VOLVO** S60 R AWD 2005, man. 6 vit., 21 500 km, bleu, cuir, 46 500 \$, 514-298-2912

**VOLVO** S80 2002, T6, blanc, cuir/cuir/taupe, voiture exclusive en dessous de 25 000 \$ Volvo Pointe-Claire 1-866-544-2187 www.volvopointeclaire.com

**VOLVO** S80 AWD 2005, luxe confort, intégrale cuir, 39 450 \$ Volvo Pointe-Claire 1-866-544-2187 www.volvopointeclaire.com

**VOLVO** S80 T6, 2000, tout équipé, noire, 160 000 km, 13 900 \$ nég., 514-794-1001

**VOLVO** V-50 2006 cuir, toit, A partir de 30 500 \$ Volvo Pointe-Claire 1-866-544-2187 www.volvopointeclaire.com

**VOLVO** V70 2002, choix de couleurs, à partir de 19 950 \$ Volvo Pointe-Claire 1-866-544-2187 www.volvopointeclaire.com

**VOLVO** V70 98, man., noir, 235 000km, a/c, CD, pneus hiver, 5200\$ 514-383-2760

**VOLVO** V-70 R, 2005, très rare, exc. cond., 1 proprio, 47 900 \$ Volvo Pointe-Claire 1-866-544-2187 www.volvopointeclaire.com

**VOLVO** XC70 ASR, 2004, tout équipée, impec, seul 30 950 \$ Volvo Pointe-Claire 1-866-544-2187 www.volvopointeclaire.com

**VOLVO** XC90 2.5TT-T6, 2003 à 2005, à partir 34 900 \$ Volvo Pointe-Claire 1-866-544-2187 www.volvopointeclaire.com

**502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS**

**TOYOTA** Tercel 96, aut., 2 ptes, 98 000 km, alleron, très peu sorti l'hiver, remarquable! Une proprio, 4500 \$, 514-255-3984

**TOYOTA** Tercel 99 aut., marine, 4 ptes, Impec. + 4 pneus hiver neufs, 4000 \$, 450-678-4324

**VOLKS** Jetta 94, diesel, 500\$, Frédéric, 514-345-0117

**VOLKS** Jetta 97, diesel, 5 vit., a/c, toit, méca excellente, très propre, 4500 \$, 514-243-1525

**VOLVO** 960 1993, bleue, aut., cuir, toit, 138 000 km, 2750 \$, 450-672-2894

**504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES**

**MAZDA** Tribute 01, 123 000 km, 98 000 km, alleron, exc. condition, 9950 \$, 514-402-6577

**MAZDA** Tribute LX AWD 2003, noir, seulement 37 000 km, ALBI L'entrepôt, 514-593-1411

**MERCEDES** ML 320 '00, bal, gar. avril '07, cuir noir/noir, tout équipé, 18 500\$, 514-794-6303

**NISSAN** Pathfinder Chilkot Trail 99, man. 190 000 km, exc. cond. 8900 \$, 514-402-6577

**NISSAN** Pathfinder LE 2001, 55 000 km, gar. Nissan août 2008/120 000km, 8 pneus, 14 500\$, 2 tx, 514-927-1550

**PONTIAC** Montana 2003, 9995 \$ Ouvert 7 jours, Fortier Auto, 514-353-4444

**PORSCHE** Cayenne Turbo 04, 59 000km, charcoal, GPS, tout équipé, 69 500\$, 514-249-3033

**RANGER** Edge 3.0 I, aut., 03, Bed Liner, Mag, 64 000 km ALBI L'entrepôt, 450-474-2222

**RANGER** Edge 4x4 aut., 03, impeccable!!! Faut voir!!! ALBI L'entrepôt, 514-593-1411

**504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES**

**ACURA** MDX '02, 100 000 km, 8 pneus, impec., 25 000 \$, 450-621-1520, 514-249-3033

**B3000 DUAL SPORT**, 2004 V-6, gr. élect., a/c, 33 000 km ALBI Le Géant, 514-593-1411

**B4000 SE PLUS 4X4**, 2005, aut., gr. élect., a/c, 35 000 km ALBI Le Géant, 514-593-1411

**506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION**

**VOLKS** Beetle 1979, décap. River Blue, int. noir, moteur et toit réels, 45 000 km, prix ferme 18 000\$, sovr. 450-641-1280

**509 PIÈCES ET ACCESSOIRES**

**GROS** inventaire d'hiver, pneus, jantes, neufs/usagés. Répar., poilr mags, 450-435-3561

**655 MOTOCYCLETTES**

**MOTOCYCLETTE** élect, presque neuve, aucun permis requis 514-253-8415

**Urgent!** V-Star 650 Custom 04, pare-brise, etc. 600 km, comme neuve, 5200 \$, 450-447-3317

**667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**MOTORISÉ** 2005, classe A, 361 R-Vision/Trail-Air Condor 1351, WK-20, GM Chevy, V-8, 8.1L Allison, 3 extensions, équipé, 450-625-9395, 514-917-9395

**MOTORISÉ** 96, 32', 100 000km, int. pâle, classe A, 6 pneus neufs, jack méca., pas d'ext., 22 900 \$, Pierre 514-501-7739

**MOTORISÉ** Classe A Sprinter 89, 28.5 pi., 454 HP, CD, TV, cable, ch. fermée, grands cofres, suspension à air, 62 000km 19 750 \$, 514-248-0376

**ROULOTTE** de chantier 40x12' 2 ptes, s/bains, 4 a/c, isolée, cond. A1, 14900\$, 514-884-2144

**655 MOTOCYCLETTES**

**FIFTHWHEEL** 2005 21', extension, tout équipé, 6 pers., peu servi, 18500\$ nég. 450-430-7269

**FIFTHWHEEL** Montana 05, 37' tout équipée, 4 extensions, salon sur la selette, 514-869-6442.

**MOTORISÉ** Classe A, Coachman '96, moteur 460, 43 000 km 24 000\$, 514-523-2357.

**504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES**

**ACURA** MDX '02, 100 000 km, 8 pneus, impec., 25 000 \$, 450-621-1520, 514-249-3033

**B3000 DUAL SPORT**, 2004 V-6, gr. élect., a/c, 33 000 km ALBI Le Géant, 514-593-1411

**B4000 SE PLUS 4X4**, 2005, aut., gr. élect., a/c, 35 000 km ALBI Le Géant, 514-593-1411

**504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES**

**ACURA** MDX '02, 100 000 km, 8 pneus, impec., 25 000 \$, 450-621-1520, 514-249-3033

**B3000 DUAL SPORT**, 2004 V-6, gr. élect., a/c, 33 000 km ALBI Le Géant, 514-593-1411

**B4000 SE PLUS 4X4**, 2005, aut., gr. élect., a/c, 35 000 km ALBI Le Géant, 514-593-1411

**506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION**

**VOLKS** Beetle 1979, décap. River Blue, int. noir, moteur et toit réels, 45 000 km, prix ferme 18 000\$, sovr. 450-641-1280

**509 PIÈCES ET ACCESSOIRES**

**GROS** inventaire d'hiver, pneus, jantes, neufs/usagés. Répar., poilr mags, 450-435-3561

**655 MOTOCYCLETTES**

**MOTOCYCLETTE** élect, presque neuve, aucun permis requis 514-253-8415

**Urgent!** V-Star 650 Custom 04, pare-brise, etc. 600 km, comme neuve, 5200 \$, 450-447-3317

**667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**MOTORISÉ** 2005, classe A, 361 R-Vision/Trail-Air Condor 1351, WK-20, GM Chevy, V-8, 8.1L Allison, 3 extensions, équipé, 450-625-9395, 514-917-9395

**MOTORISÉ** 96, 32', 100 000km, int. pâle, classe A, 6 pneus neufs, jack méca., pas d'ext., 22 900 \$, Pierre 514-501-7739

**MOTORISÉ** Classe A Sprinter 89, 28.5 pi., 454 HP, CD, TV, cable, ch. fermée, grands cofres, suspension à air, 62 000km 19 750 \$, 514-248-0376

**ROULOTTE** de chantier 40x12' 2 ptes, s/bains, 4 a/c, isolée, cond. A1, 14900\$, 514-884-2144

**655 MOTOCYCLETTES**

**FIFTHWHEEL** 2005 21', extension, tout équipé, 6 pers., peu servi, 18500\$ nég. 450-430-7269

**FIFTHWHEEL** Montana 05, 37' tout équipée, 4 extensions, salon sur la selette, 514-869-6442.

**MOTORISÉ** Classe A, Coachman '96, moteur 460, 43 000 km 24 000\$, 514-523-2357.

**667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**MOTORISÉ** 2005, classe A, 361 R-Vision/Trail-Air Condor 1351, WK-20, GM Chevy, V-8, 8.1L Allison, 3 extensions, équipé, 450-625-9395, 514-917-9395

**MOTORISÉ** 96, 32', 100 000km, int. pâle, classe A, 6 pneus neufs, jack méca., pas d'ext., 22 900 \$, Pierre 514-501-7739

**MOTORISÉ** Classe A Sprinter 89, 28.5 pi., 454 HP, CD, TV, cable, ch. fermée, grands cofres, suspension à air, 62 000km 19 750 \$, 514-248-0376

**ROULOTTE** de chantier 40x12' 2 ptes, s/bains, 4 a/c, isolée, cond. A1, 14900\$, 514-884-2144

**655 MOTOCYCLETTES**

**FIFTHWHEEL** 2005 21', extension, tout équipé, 6 pers., peu servi, 18500\$ nég. 450-430-7269

**FIFTHWHEEL** Montana 05, 37' tout équipée, 4 extensions, salon sur la selette, 514-869-6442.

**MOTORISÉ** Classe A, Coachman '96, moteur 460, 43 000 km 24 000\$, 514-523-2357.

**667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**MOTORISÉ** 2005, classe A, 361 R-Vision/Trail-Air Condor 1351, WK-20, GM Chevy, V-8, 8.1L Allison, 3 extensions, équipé, 450-625-9395, 514-917-9395

**MOTORISÉ** 96, 32', 100 000km, int. pâle, classe A, 6 pneus neufs, jack méca., pas d'ext., 22 900 \$, Pierre 514-501-7739

**MOTORISÉ** Classe A Sprinter 89, 28.5 pi., 454 HP, CD, TV, cable, ch. fermée, grands cofres, suspension à air, 62 000km 19 750 \$, 514-248-0376

**ROULOTTE** de chantier 40x12' 2 ptes, s/bains, 4 a/c, isolée, cond. A1, 14900\$, 514-884-2144

**655 MOTOCYCLETTES**

**FIFTHWHEEL** 2005 21', extension, tout équipé, 6 pers., peu servi, 18500\$ nég. 450-430-7269

**FIFTHWHEEL** Montana 05, 37' tout équipée, 4 extensions, salon sur la selette, 514-869-6442.

**MOTORISÉ** Classe A, Coachman '96, moteur 460, 43 000 km 24 000\$, 514-523-2357.

**667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**MOTORISÉ** 2005, classe A, 361 R-Vision/Trail-Air Condor 1351, WK-20, GM Chevy, V-8, 8.1L Allison, 3 extensions, équipé, 450-625-9395, 514-917-9395

**MOTORISÉ** 96, 32', 100 000km, int. pâle, classe A, 6 pneus neufs, jack méca., pas d'ext., 22 900 \$, Pierre 514-501-7739

**MOTORISÉ** Classe A Sprinter 89, 28.5 pi., 454 HP, CD, TV, cable, ch. fermée, grands cofres, suspension à air, 62 000km 19 750 \$, 514-248-0376

**ROULOTTE** de chantier 40x12' 2 ptes, s/bains, 4 a/c, isolée, cond. A1, 14900\$, 514-884-2144

**504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES**

**ACURA** MDX '02, 100 000 km, 8 pneus, impec., 25 000 \$, 450-621-1520, 514-249-3033

**B3000 DUAL SPORT**, 2004 V-6, gr. élect., a/c, 33 000 km ALBI Le Géant, 514-593-1411

**B4000 SE PLUS 4X4**, 2005, aut., gr. élect., a/c, 35 000 km ALBI Le Géant, 514-593-1411

**506 AUTOS, CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION**

**VOLKS** Beetle 1979, décap. River Blue, int. noir, moteur et toit réels, 45 000 km, prix ferme 18 000\$, sovr. 450-641-1280

**509 PIÈCES ET ACCESSOIRES**

**GROS** inventaire d'hiver, pneus, jantes, neufs/usagés. Répar., poilr mags, 450-435-3561

**655 MOTOCYCLETTES**

**MOTOCYCLETTE** élect, presque neuve, aucun permis requis 514-253-8415

**Urgent!** V-Star 650 Custom 04, pare-brise, etc. 600 km, comme neuve, 5200 \$, 450-447-3317

**667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**MOTORISÉ** 2005, classe A, 361 R-Vision/Trail-Air Condor 1351, WK-20, GM Chevy, V-8, 8.1L Allison, 3 extensions, équipé, 450-625-9395, 514-917-9395

**MOTORISÉ** 96, 32', 100 000km, int. pâle, classe A, 6 pneus neufs, jack méca., pas d'ext., 22 900 \$, Pierre 514-501-7739

**MOTORISÉ** Classe A Sprinter 89, 28.5 pi., 454 HP, CD, TV, cable, ch. fermée, grands cofres, suspension à air, 62 000km 19 750 \$, 514-248-0376

**ROULOTTE** de chantier 40x12' 2 ptes, s/bains, 4 a/c, isolée, cond. A1, 14900\$, 514-884-2144

**655 MOTOCYCLETTES**

**FIFTHWHEEL** 2005 21', extension, tout équipé, 6 pers., peu servi, 18500\$ nég. 450-430-7269

**FIFTHWHEEL** Montana 05, 37' tout équipée, 4 extensions, salon sur la selette, 514-869-6442.

**MOTORISÉ** Classe A, Coachman '96, moteur 460, 43 000 km 24 000\$, 514-523-2357.

**667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**MOTORISÉ** 2005, classe A, 361 R-Vision/Trail-Air Condor 1351, WK-20, GM Chevy, V-8, 8.1L Allison, 3 extensions, équipé, 450-625-9395, 514-917-9395

**MOTORISÉ** 96, 32', 100 000km, int. pâle, classe A, 6 pneus neufs, jack méca., pas d'ext., 22 900 \$, Pierre 514-501-7739

**MOTORISÉ** Classe A Sprinter 89, 28.5 pi., 454 HP, CD, TV, cable, ch. fermée, grands cofres, suspension à air, 62 000km 19 750 \$, 514-248-0376

**ROULOTTE** de chantier 40x12' 2 ptes, s/bains, 4 a/c, isolée, cond. A1, 14900\$, 514-884-2144

**655 MOTOCYCLETTES**

**FIFTHWHEEL** 2005 21', extension, tout équipé, 6 pers., peu servi, 18500\$ nég. 450-430-7269

**FIFTHWHEEL** Montana 05, 37' tout équipée, 4 extensions, salon sur la selette, 514-869-6442.

**MOTORISÉ** Classe A, Coachman '96, moteur 460, 43 000 km 24 000\$, 514-523-2357.

**667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**MOTORISÉ** 2005, classe A, 361 R-Vision/Trail-Air Condor 1351, WK-20, GM Chevy, V-8, 8.1L Allison, 3 extensions, équipé, 450-625-9395, 514-917-9395

**MOTORISÉ** 96, 32', 100 000km, int. pâle, classe A, 6 pneus neufs, jack méca., pas d'ext., 22 900 \$, Pierre 514-501-7739

**MOTORISÉ** Classe A Sprinter 89, 28.5 pi., 454 HP, CD, TV, cable, ch. fermée, grands cofres, suspension à air, 62 000km 19 750 \$, 514-248-0376

**ROULOTTE** de chantier 40x12' 2 ptes, s/bains, 4 a/c, isolée, cond. A1, 14900\$, 514-884-2144

**655 MOTOCYCLETTES**

**FIFTHWHEEL** 2005 21', extension, tout équipé, 6 pers., peu servi, 18500\$ nég. 450-430-7269

**FIFTHWHEEL** Montana 05, 37' tout équipée, 4 extensions, salon sur la selette, 514-869-6442.

**MOTORISÉ** Classe A, Coachman '96, moteur 460, 43 000 km 24 000\$, 514-523-2357.

**667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**MOTORISÉ** 2005, classe A, 361 R-Vision/Trail-Air Condor 1351, WK-20, GM Chevy, V-8, 8.1L Allison, 3 extensions, équipé, 450-625-9395, 514-917-9395

**MOTORISÉ** 96, 32', 100 000km, int. pâle, classe A, 6 pneus neufs, jack méca., pas d'ext., 22 900 \$, Pierre 514-501-7739

**MOTORISÉ** Classe A Sprinter 89, 28.5 pi., 454 HP, CD, TV, cable, ch. fermée, grands cofres, suspension à air, 62 000km 19 750 \$, 514-248-0376

**ROULOTTE** de chantier 40x12' 2 ptes, s/bains, 4 a/c, isolée, cond. A1, 14900\$, 514-884-2144

**655 MOTOCYCLETTES**

**FIFTHWHEEL** 2005 21', extension, tout équipé, 6 pers., peu servi, 18500\$ nég. 450-430-7269

**FIFTHWHEEL** Montana 05, 37' tout équipée, 4 extensions, salon sur la selette, 514-869-6442.

**MOTORISÉ** Classe A, Coachman '96, moteur 460, 43 000 km 24 000\$, 514-523-2357.

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

**INDEX DES DÉCÈS**

**ASGIAN-PETRELLIS, Charlotte**

**BARBEAU, Camille** Montréal

**CAPPIELLO, Joseph**

**CLAPIN, Georges-Henri** Repentigny

**DAVIAU, Maurice** Montréal

**DUCEPPE, Fleurette** Montréal

**ÉGRÉ, Rameline** Albertine

**FERLAND (Roger), Micheline**

**FIGUEREDO, Leslie** Montréal

**GAGNÉ, Louise**

**GAUTHIER, Lucien Edward**

**JAROSZEWSKI, Pawel**

**LEGAULT, Lucien** Montréal

**LONGO NEVEU, Paule**

**MELANÇON, Michel** Laval

**MELIS, Nicole** Montréal

**QUESNEL, Aline** Longueuil

**RICARD, Serge** Montréal

**RIVEST, Andrée**

**ROBERGE, Claudette** L'Assomption

**ROCHELEAU, Lilianne** Montréal

**SHEA, David H.** Beloeil

**TALBOT, Benoit** Montréal

**ASGIAN-PETRELLIS, Charlotte**

Paisiblement à sa résidence, le 26 septembre, entourée de l'amour de toute sa famille, est décédée Charlotte Asgian, à l'âge de 99 ans. Épouse de feu Dimitri Petrellis, elle laisse dans le deuil ses enfants Lucie (Antoine Salama), Georges (Maud Fiss), Jeanne (Angelo Falaris) et Anna (Richard Condoroussis), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. La famille recevra les condoléances le jeudi 28 septembre à la résidence funéraire, 16114 boul. Gouin, Ste-Geneviève

**URGEL BOURGIE** 514-735-2025 Consultez le registre à sa mémoire

**www.urgelbourgjie.com**

de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Les funérailles seront célébrées le vendredi 29 septembre 2006 à l'église Ste-Geneviève, 16037 boul. Gouin, Ste-Geneviève à 14 heures. Ouverture du salon dès 11 heures. Prière de compenser l'envoi de fleurs par dons à une oeuvre de charité de votre choix.

**BARBEAU, Camille**

À Montréal, le 27 septembre, est décédé M. Camille Barbeau, époux de feu Gisèle Beaudet. Il rejoint ses fils Philippe et Nicolas (Anne Mc Guire). Il laisse dans le deuil ses filles Diane (André Sylvestre) et Marie (Cornelius De Vries), ses petits-enfants Georges, Charles, Anne-Marie Sylvestre, Maude et Olivier Jasmin, Frédéric et Étienne Barbeau et deux arrière-petits-enfants. Il laisse également son frère Alphonse Barbeau (Gilberte), sa belle-soeur Madeleine Beaudet, ses beaux-frères Jacques et François Beaudet ainsi que neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, au salon

**Alfred Dallaire**

**MEMORIA**

1111, ave Laurier O., Outremont www.memoria.ca 514 277-7778

le dimanche 1er octobre de 13 h à 16 h 30. Une cérémonie de la parole suivra.

**CLAPIN, Georges-Henri**

À Repentigny, le 25 septembre 2006, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Georges-Henri Clapin, époux de Françoise St-Amour. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Ginette (Allen), Jacques (Marie-Andrée), François (Maryse), ses petits-enfants : Julien, Simon, Louis, Vincent et autres parents et amis. Exposé au salon

**Alfred Dallaire**

**MEMORIA**

438, Notre-Dame, Repentigny www.memoria.ca 514 277-7778

le vendredi 29 septembre de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et samedi dès 9 heures. Les funérailles auront lieu le samedi 30 septembre à 11 heures en l'église Notre-Dame-des-Champs 187, boul. Ibergville, Repentigny, suivies de l'inhumation au cimetière de la Purification.

**DAVIAU, Maurice**

À Montréal, le 26 septembre 2006, est décédé monsieur Maurice Daviau, époux de feu Lucille Duval, père de feu Thérèse Daviau (René Giroux) et grand-père de feu Geneviève Bergeron. Il laisse dans le deuil sa petite-fille Catherine Bergeron (Alexandre Ouimet) et ses arrière-petits-enfants Clément et Marjolaine. Il laisse également Carolynn Giroux (Danny Poitras), Geneviève Giroux (Emmerson Brooks), Caleb et Olivier, Rita Duval et Marcel Giguère, Fernand Duval, ses nombreux neveux et nièces qu'il aimait tant, Micheline Daviau de même que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 29 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au complexe

**Alfred Dallaire**

**MEMORIA**

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval www.memoria.ca 514 277-7778

ainsi que le samedi 30 septembre à compter de 14 h au Mausolée St-Martin où une liturgie de la Parole sera célébrée à 15 h. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au "Fonds de la Fondations des victimes du 6 décembre contre la violence" 1 Place Ville-Marie, Montréal, Québec, H3B 2B5. La famille désire exprimer sa profonde gratitude à tout le personnel du centre d'hébergement Jean XXIII.

**ÉGRES, Rameline**

À Albertville (

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



**GAGNÉ, Louise**  
1944 - 2006

À l'Hôpital du Sacré-Coeur, le 22 septembre 2006, est décédée madame Louise Gagné, fille de feu Louis-Marie Gagné et de feu Marie-Laure Lepage. Elle laisse dans le deuil, son fils, Marc Pineault et son ex-conjointe Johanne Mongrain, ses petits-enfants Justine et Louis-Thomas, son ex-conjoint Raynard (Lise et leur fils Laurent), Ginette Gagné (Jérôme Gendron), Rose Lévesque (feu Jacques Lavoie), plusieurs cousins et cousines, de nombreux amis et collègues de travail.

Son courage et sa sérénité ont inspiré tous ceux et celles qui l'ont accompagnée au cours de son difficile combat.

Les proches recevront parents, amis et collègues au complexe funéraire, 3955, Côte-de-Liesse (angle Ste-Croix), St-Laurent

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

le vendredi 29 septembre 2006, de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures, ainsi que le samedi matin à partir de 9 heures. Les funérailles auront lieu le samedi 30 septembre 2006, en l'église de la paroisse St-Joseph-de-Bordeaux (1650, rue Viel, près de L'Acadie, Montréal), à 11 heures. Des dons à la Fondation de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal seraient appréciés.



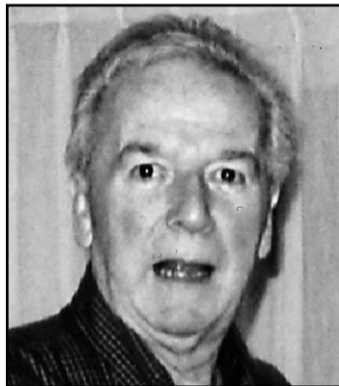
**LONGO NEVEU, Paule**

Au Manoir Pierrefonds, le 22 septembre 2006 est décédée Mme Paule Neveu-Longo, épouse du Professeur Antonio Longo. La famille recevra les condoléances au

**Centre funéraire Rousseau**

**445, des Volontaires, Trois-Rivières** samedi dès midi. Une messe commémorative sera célébrée le samedi 30 septembre à 13 h 30 en l'église cathédrale de Trois-Rivières (362, Bonaventure, Trois-Rivières). Prédécedée par ses parents Claire Panneton-Neveu, Paul-Emile Neveu et par son frère Michel Neveu. Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Denise Neveu, Marie Neveu Héroux, Angèle Neveu (Pierre Garceau), ses belles-soeurs: Violette Bradley Neveu, Magda Longo (Emanuele Albertengo), ses neveux et nièces des familles Neveu, Héroux et Garceau, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s qui l'ont aimée. Ceux qui le désirent peuvent exprimer leur sympathie par un don à la Société Alzheimer Mauricie (1765, boul. St-Louis, Trois-Rivières, Québec, G8Z 2N7) ou à l'oeuvre de votre choix.

Renseignements: 1-800-246-6225  
Télécopieur: 819-374-6227  
[www.centrouseau.com/avis\\_decès.htm](http://www.centrouseau.com/avis_decès.htm)  
Entreprise affiliée à la corporation des thanatologues du Québec.



**GAUTHIER, Lucien Edward**  
1912 - 2006

À son domicile, le 20 septembre 2006, à l'âge de 93 ans, est décédé Lucien Edward Gauthier, époux de Juliet Desmanche, père de Linda et Edward (Mary), grand-père de Rosie, Katherine et Matthew. Exposé à la

**Résidence funéraire Blythe Bernier**  
940, Ogilvy, Montréal  
514-495-8082

le vendredi 29 septembre de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Un service aura lieu à 16 h, durant les heures de visite.

**JAROSZEWSKI, Pawel**

À la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île, le dimanche 24 septembre 2006, à l'âge de 83 ans, est décédé Paul Jaroszewski. Il laisse dans le deuil son épouse Denise Werbrouck, sa nièce Barbara, son filleul Tomasz ainsi que parents et amis. La famille vous accueillera au

**Salon Rideau**

**4275, boul. des Sources**

**Dollard-des-Ormeaux, Qc, H9B 2A6**

le samedi 30 septembre 2006 dès 10 h 30. Les funérailles auront lieu le même jour à 11 h, en la chapelle du salon. Au lieu de fleurs, des dons en sa mémoire à la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île, 265 André-Brunet, Kirkland, Qc, H9H 3R4, seraient appréciés.



**LEGAULT, Lucien (alias Jos)**  
1930 - 2006

À Montréal, le 25 septembre 2006, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Lucien Legault époux de madame Thérèse Giroux (Rompré en premières noces). Il a servi son pays, au Canada et à l'étranger, durant 42 ans dans l'aviation canadienne. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Guy Rompré (Louise Bolduc), Michel (Nicole Bernier), son petit-fils Philippe Rompré (Danielle Audet) et arrière petit-fils Étienne Rompré ainsi que de nombreux parents et amis. Il rejoint là-haut son plus jeune fils Jean-Pierre et sa petite-fille Isabelle Rompré. Pour respecter ses volontés, la famille recevra les condoléances en présence des cendres, le samedi 30 septembre à compter de 9 h au complexe

**Alfred Dallaire**

**MEMORIA**

12415, Sherbrooke Est, P.-A.-T.  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca) 514 277.7778

où une réunion de prières sera célébrée en la chapelle du complexe à 11 h. Pour ceux qui le désirent, des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés ([www.cancer.ca](http://www.cancer.ca)).

**RICARD, Serge**  
1943 - 2006

À Montréal, le 27 septembre 2006, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Serge Ricard. Il laisse dans le deuil sa conjointe Ginette Legault, sa fille Josée Ricard (Conte), sa soeur Nicole (Guy) et son frère Pierre, ainsi que parents et amis. Exposé le vendredi 29 septembre 2006 de 13 à 17 h et de 19 à 22 h au complexe funéraire

**Alfred Dallaire**

**MEMORIA**

12415, Sherbrooke Est, P.-A.-T.  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca) 514 277.7778

Des dons à l'Institut du cancer de Montréal (en fiducie Dr Saad) seraient appréciés.



**SHEA, David H.**  
1926 - 2006

À l'hôpital Charles LeMoine, le samedi 23 septembre 2006, est décédé paisiblement David H. Shea, à l'âge de 80 ans, suite à une courte maladie. Outre son épouse bien-aimée Lucile Shea (née Paiement), il laisse dans le deuil ses enfants Louise (Maurice Roy), Marc (Susan Luttrell) et Pierre (Chantal Gauthier). Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants chéris Rachel, Alexandre, Stéphanie et Vanessa. Il laisse aussi derrière lui ses soeurs Dorothy et Marion (Fred Milleris), sa belle-soeur Shirley Shea, ainsi que d'autres parents et plusieurs amis.

Il a apporté une contribution sans pareille dans le monde du golf, notamment en ayant été l'un des cinq membres fondateurs du club de golf La Vallée du Richelieu, président de l'Association de golf du Québec en 1967 et président de l'Association Royale de Golf du Canada en 1976 (Gouverneur honoraire à vie). Il a été aussi fortement impliqué pendant plusieurs années à agir à titre d'officiel pour appliquer les règles du golf lors d'Omniums canadiens ainsi que pour l'Association des Golfeurs Professionnels du Québec.

Les funérailles seront célébrées, en présence des cendres, le vendredi 29 septembre à 13 h 30 à l'église Sainte-Maria-Goretti, 360 boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil, Qc, J3G 4H4. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 12 h 30, et une réception suivra après la cérémonie.

Au lieu de fleurs, des dons à La Maison Victor-Gadbois ou autre oeuvre de bienfaisance seraient appréciés.

La famille tient à remercier particulièrement le personnel de l'unité de soins intensifs de l'hôpital Charles LeMoine pour son dévouement.

**Salon funéraire Demers**  
Téléphone: (450) 467-4780  
Télécopieur: (450) 467-9568  
Courriel: [salon.demers@sympatico.ca](mailto:salon.demers@sympatico.ca)



**ROBERGE, Claudette**  
1943 - 2006

Mme Claudette Roberge est décédée à la suite d'une brève maladie, à l'âge de 62 ans, le dimanche 24 septembre 2006 à l'hôpital Le Gardeur de Lachenaie. Épouse de feu M. Fernand Courcelles, elle laisse dans le deuil son fils Michel (Monique Clar), ses petites-filles Viviane et Mathilde, ses frères et soeurs, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances en présence des cendres le vendredi 29 septembre de 19 à 22 heures au

**Complexe funéraire Fortin**  
(division Lanaudière)

**153, rue Notre-Dame, L'Assomption**  
450-589-9911



**ROCHELEAU, Lilianne**  
1915 - 2006

À Montréal le 22 septembre 2006 est décédée Lilianne Rocheleau à l'âge de 91 ans, épouse de feu Albert Simoneau. Elle laisse dans le deuil sa fille Michèle Simoneau (Robert), son frère Roméo Rocheleau et Sr. Joanna Rocheleau, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe St-François D'Assise, 6700, Beaubien Est, Montréal

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

Les funérailles auront lieu le samedi 30 septembre 2006 à la chapelle du complexe. Heures de visites: le vendredi 29 septembre de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h, le samedi 30 septembre de 10 h à 12 h.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. S.B.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. J.C.



Pour soutenir l'effort quotidien des personnes atteintes de dystrophie musculaire, il faut beaucoup plus que des mots...

IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE !

**Dystrophie musculaire Canada**  
une action musclée

1.800.567.2236

[www.muscle.ca](http://www.muscle.ca)

bureau du Québec

## ÊTRE BIEN INFORMÉ

Pour vous abonner et profiter des offres spéciales, visitez

[cyberpresse.ca/abonnement](http://cyberpresse.ca/abonnement)

**LA PRESSE**

(514) 285-6911

**QUESNEL, Aline, S.N.J.M.**

À Longueuil, le 27 septembre 2006, à l'âge de 83 ans, est décédée soeur Aline Quesnel, en religion: soeur Louis-René. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses amies Mme Estelle Gagnon, S. Denise Mercier, Thérèse Messier, ainsi que de nombreux neveux et nièces et arrière-neveux et nièces. Elle sera exposée à la

**Maison Jésus-Marie des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie**  
86, rue Saint-Charles Est  
Longueuil (Québec) J4H 1A9

le 29 septembre à 13 heures. Les funérailles auront lieu au même endroit, le même jour à 14 h 30. Inhumation au cimetière St-Antoine de Longueuil, chemin Chambly. Direction:

**Alfred Dallaire**

**MEMORIA**

[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca) 514 277.7778



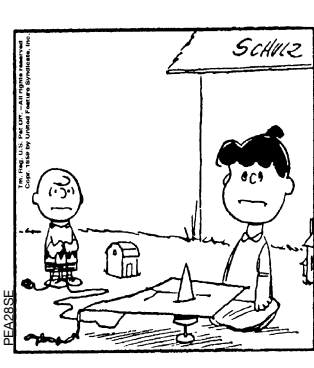
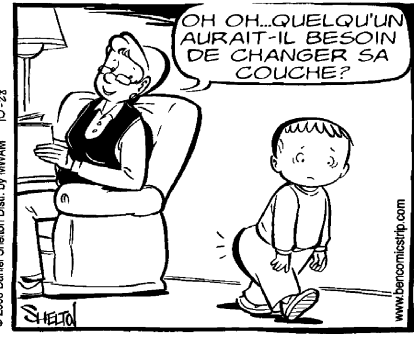
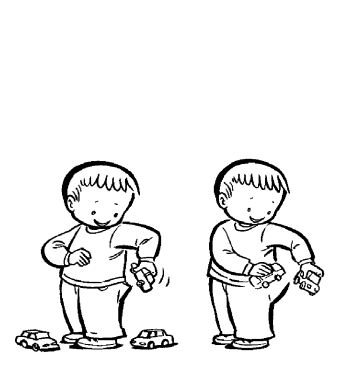
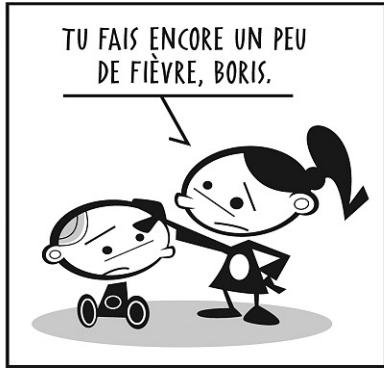
**Les Auberges du coeur**  
[www.aubergesducoeur.com](http://www.aubergesducoeur.com)

Maisons d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri



# LA PETITE PRESSE

BORIS



## MOTS FLÉCHÉS

ACCUEIL-LANTE MEURTRIR	RENDENT PLUS LONG CIRCULE À ABUJA	23e LETTRE GRECQUE BANAL	CHAPELETS MAISON EN RONDINS	S'OPPOSE À L'ACQUIS TISSU DE PAILLE	PSY AUTRICHIEN DÉSALTÉRER
FRAPPANTE TOUR D'HÉLICE			CHALUTIER ONDE MEURTRIÈRE		
COURROUX ÉTENDUES D'EAU		PASSE SOUS SILENCE BUFFLE SAUVAGE		NOTRE-DAME DE NEIGE OÙ DE PIÈGES	
			S'OPPOSE AU PROGRÈS		HORMONE FÉMININE
BOISSON FERMENTÉE	AGENT SECRET ÉCOLE MIXTE	DEUX MOITIÉS SURVEILLANCE	DÉTRUITE À LA BASE BONNET DE LAINE	DANS L'ALPHABET GREC COPINE	
REBUTANT JOLI			ÉTENDUES D'EAU SOUTIENNENT LES PLANTES		
		MALICIEUX SON BOIS EST DUR			ÉCHELONNER
FACILE À SUIVRE	CATALOGUER NIMBUS		C'ÉTAIT LE DO AVIRON	SERVICE DE 1943 VILLA DE TIVOLI	
ANCIENNE RÉGION RUSSE	PETIT POÈME	INVENTÉE À LUI		ARGENT PEUT ÊTRE DE FAMILLE	
			FONCTION		
IL Y A LE TROISIÈME JOIE COLLECTIVE		IL VIENT DE LOIN!			
			TROP AJUSTÉ		

No 185

Solutions à la fin des petites annonces

### MOT MYSTÈRE

MONNAIES - Un mot de 9 lettres

L R Q U A D R U P L E F O L E  
O A E M E I L L I M F V R E U  
U V T R A N C H E D A R I A N  
I E S I C L E T E T N H O T I  
S R Y E P E S N N L L A C I T  
D S E L E A U E L D O U R O E  
O O N O L O C L O I K B L O S  
N D U R L U N A P O L E O N T  
G U M I I M I T R A I L L E O  
I C E V A C H N I R O L F J N  
N S R E M A H R Z V A F E T L  
N E A R L I R E A L I T H A B  
E U I E I B S I R G O U R D E  
F A R O U P I E I N N T U N E  
P E E R E I N E D E T A Y K R

- |         |           |           |         |
|---------|-----------|-----------|---------|
| AVERS   | FRAI      | NAPOLEON  | TALENT  |
| BAHT    | GOURDE    | NUMERAIRE | TESTON  |
| BLE     | GRISBI    | OBOLE     | THALER  |
| CAPITAL | INCUSE    | PAIR      | THUNE   |
| CENTAVO | JETON     | PFENNIG   | TICAL   |
| CHAMP   | KYAT      | QUADRUPLE | TRANCHE |
| COLON   | LEK       | RAND      | TUNE    |
| CUIVRE  | LEU       | REAL      | UNITE   |
| DENIER  | LIRE      | RIAL      | VIROLE  |
| DONG    | LOI       | RICHE     | YEN     |
| DOURO   | LOUIS     | ROI       | ZLOTY   |
| EFFIGIE | MAILLE    | ROUPIE    |         |
| ESCUDO  | MILLIEME  | SICLE     |         |
| FLORIN  | MITRAILLE | SOL       |         |
| FMI     | NAIRA     | TAEL      |         |

Solution du dernier problème : SECHAGE

28/09/2006

12512

LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Citation de Jean Giraudoux PH1769  
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

R	A	T	D	E	U	X	L	G	S	E	R	N	E
S	N												
I													
L													

28-09-2006  
Solution du dernier numéro : Si nous devenions violents, nous n'aurions plus rien à défendre.

### MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

28 septembre 2006

Q7996

#### HORIZONTALEMENT

- Danse provençale - Société anonyme.
- Sur le matelas - Pas du tout campagnard.
- Viveurs - Grossit la Seine.
- Qui a des touffes serrées et abondantes - Mamelons.
- Personne grande et maigre - Déesse égyptienne.
- Un oiseau qui court très vite - Refuge.
- Lieu de retrouvailles - Plaît aux enfants.
- Lieu planté de saules - Formulé.
- Passé à Albertville - Forme des cadres.
- Adresse internet - Peuvent être causés par l'émotion.
- Inattendu et un peu ridicule - Encore !
- Principe de vie - Enzyme.

#### VERTICALEMENT

- Danse espagnole - En Amérique du Nord.
- À ce moment-là - Lieu de retraite.
- Recouvre sa santé après une maladie - Consultée.

- Asa-foetida - Abrasif.
- Ni acide ni basique - Étoile.
- Périodiques.
- Hors d'ici! - Font de la ventilation.
- Lawrencium - Bradype - Au bord des larmes.
- Il fait des meubles.
- Marque l'égalité - Une bonne poire.
- Titre de McCartney - Chicago s'y trouve.
- Bourrique - Passe au tamis.

#### SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	C	H	A	R	L	E	S	T	O	N	J
2	A	U	T	H	E	N	T	I	C	I	T
3	S	E	L	O	N	A	M	A	D	O	U
4	T	A	T	A	R	I	R	R	N		
5	A	S	S	I	S	E	D	I	N	D	E
6	G	O	N	R	I	E	N	R			
7	N	U	A	N	C	E	R	A	R	E	C
8	E	R	R	E	R	R	A	S	E	H	
9	T	I	R	U	N	I	R	C	R	I	
10	T	A	I	R	E	T	E	M	O	I	N
11	E	N	V	O	L	E	E	A	I	D	E
12	S	T	E	M		T	R	A	I	N	E

Q7995

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

# MIKK

C O U T U R E  
Collection Exclusive chez  
Les Ailes De La Mode



Veston 29.99\$

T-shirt imprimé \$19.99

Tunique sans manche  
en coton 12.99\$

Jeans en denim extensible \$20

*Redécouvrez*

# AILES

LES AILES DE LA MODE